

La compagnie Mes petits doigts m'ont dix

présente

Finger's Pep's

- une création de finger cirque -

Sortie en salle le samedi, 6 mars à 19h30 en ligne sur gather.town



Programme

	19h30	Accueil au jardin
	20h	Projection de Finger's Pep's au cinéma
	après	Fête de première au jardin

La compagnie

Dans l'ordre de l'apparition dans *Finger's Pep's*, les mains artistes:

Maxence Guibert	Monsieur Loyal; Baptiste le monocycliste - <i>Le monofil</i>
Nathan Obadja	Idée d'affiche; Fernand Impressionnant - <i>La boule demain</i>
Adam Estellé	Jean Rebondi - <i>Démonstration sur cochon</i>
Julie Alonso	Bella la Malicieuse - <i>Elle va vous épater!</i>
Fanny Seugé	Fil en Bulle - <i>Une touche de douceur</i>
Noa Akli	Montage finale; Marvin - ...et ça roule
Elie Viguier et Noah Viguier	Les doigts sauteurs

Idée, direction artistique, chargée de production, montage finale : Nele Bühler

Mode d'emploi de la soirée

La soirée aura lieu dans un espace dédié sur [gather.town](#) – une plateforme d'évènement en ligne qui fonctionne comme un jeu vidéo en live et qui permet de se promener dans un lieu, regarder des images, parler avec d'autres visiteur.e.s par vidéo-chat, et d'assister ensemble à la projection de la vidéo.

En remplissant le [formulaire en ligne](#), vous vous inscrivez dans la liste des invité.e.s dans les limites de notre jauge. Vous choisissez l'alias qui sera affiché lors de la soirée. L'adresse mail nous permettra de vous envoyer le lien d'accès.

Le 6 mars vers 18h vous allez recevoir [par mail le lien d'accès à l'évènement](#). Le lien est personnalisé, il est défendu de l'envoyer à quelqu'un d'autre – mais rien ne vous empêche d'assister à l'événement à plusieurs (en famille par ex.) derrière votre écran ! [Gather.town](#) fonctionne bien sur ordinateur avec des navigateurs Chrome ou Firefox. Il existe une version bêta pour les smartphones. Les enfants de moins de 13 ans doivent être accompagné.e.s par un adulte.

À 19h30, vous pouvez donc [cliquer sur le lien et créer votre apparence](#) pour la soirée :

- Autorisez votre navigateur à utiliser la caméra et le micro
- Nommez votre alias dans « Enter your name » et personnalisez votre avatar en utilisant les flèches.
- Cliquez sur « Next ».
- Vérifiez que le son et la vidéo fonctionnent bien, si c'est bon, cliquez sur « Join the gathering ».

Sinon actualisez le site ou fermez et rouvrez votre navigateur.

Un tuto va s'ouvrir. Vous pouvez le suivre pour vous familiariser avec [gather.town](#) ou appuyer sur « Skip tutorial » pour accéder directement à l'espace. Le tuto vous montre comment :

- vous promener dans l'espace en utilisant les touches « W » « A » « S » « D » ou par les flèches de votre clavier
- éteindre et allumer votre micro en cliquant sur le petit micro
- ouvrir et fermer le contenu d'un objet – par exemple le plein écran au cinéma lors de la projection ! – en appuyant sur « X » sur votre clavier.
- marcher à travers de portes pour accéder à une autre salle.



Vous vous trouvez maintenant dans notre espace.

En plus des fonctions déjà mentionnées, vous pouvez :

- chater en vidéo en vous approchant d'autres avatars
- entrer dans des conversations privées autour des tables et bars.
- passer à travers d'autres avatars en appuyant sur « G », si il y a trop de monde
- écrire des messages dans le [chat](#)
- consulter le [plan](#) pour vous orienter



Quelques minutes avant 20h, vous serez invité.e.s d'entrer au cinéma, de vous installer confortablement, d'éteindre vos micros, d'appuyer sur « X » et de profiter d'un moment plaisant de finger cirque avec la compagnie *Mes petits doigts m'ont dix* et sa création *Finger's Pep's* !



Une production de l'École de cirque Pep's
adhérente à la Fédération Française des Ecoles de cirque
9 chemin des Prés, 31700 Blagnac, France www.cirquepeps.fr

Direction artistique du projet : Nele Bühler www.nelebuehler.eu



Die Compagnie Mes petits doigts m'ont dix

präsentiert

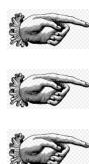
Finger's Pep's

- Eine Finger Circus Produktion -

Filmpremiere am 6. März um 19.30 Uhr online auf gather.town

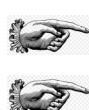


Programm



19.30 Uhr

Empfang im Garten



20.00 Uhr

Filmvorführung im Cinema



danach

Premierenfeier im Garten

Die Compagnie

Die Künstler*innen nach Reihenfolge ihres Erscheinens in *Finger's Pep's*:

Maxence Guibert

Monsieur Loyal; Baptiste le monocycliste - *Le monofil*

Nathan Obadia

Plakatidé; Fernand Impressionnant - *La boule demain*

Adam Estellé

Jean Rebondi - *Démonstration sur cochon*

Julie Alonso

Bella la Malicieuse - *Elle va vous épater!*

Fanny Seugé

Fil en Bulle - *Une touche de douceur*

Noa Akli

Gesamtschnitt; Marvin - ...et ça roule

Elie Viguier et Noah Viguier

Les doigts sauteurs

Idee, Produktions- und künstlerische Leitung, Gesamtschnitt:

Nele Bühler

Gebrauchsanweisung für den Premierenabend:

Die Premierenveranstaltung wird auf gather.town stattfinden – eine Online-Veranstaltungsplattform, die wie ein Live-Videospiel funktioniert und die es ermöglicht, an einem virtuellen Ort spazieren zu gehen, Bilder anzusehen, mit anderen Besucher*innen per Video zu chatten und gemeinsam die Erstausstrahlung unseres Films zu sehen.



Indem Sie das Online-Formular ausfüllen, werden Sie – unter Vorbehalt der verfügbaren Plätze – auf die Reservierungsliste aufgenommen. Sie wählen ein Pseudonym (alias), den Sie während des Abends tragen. Ihre Emailadresse ermöglicht es uns, Ihnen den Einladungslink zur Premierenfeier zuzuschicken.



Am 6. März um etwa 18 Uhr werden Sie Ihren persönlichen Einladungslink per mail erhalten. Er ist nicht übertragbar, das Weiterleiten ist untersagt. Dies hindert Sie selbstverständlich nicht daran, dass Sie der Veranstaltung gemeinsam mit mehreren Personen Ihres Haushalts vor demselben Bildschirm beiwohnen!

Gather.town funktioniert optimal auf Computern mit den Browsern Firefox und Chrome. Es gibt eine Betaversion für Smartphones. Kinder unter 13 Jahren benötigen die Begleitung einer* Erwachsenen.



Um 19.30 Uhr können Sie auf den Einladungslink klicken und Ihr Erscheinungsbild für den Abend einstellen:

- Erlauben Sie Ihrem Browser den Zugriff auf Webcam und Mikrofon.
- Tippen Sie Ihr Pseudonym in das Feld «Enter your name» und gestalten Sie Ihren Avatar mithilfe der Pfeile.
- Klicken Sie auf «Next».
- Probieren Sie, ob Sound und Bild gut funktionieren. Wenn ja, klicken Sie auf «Join the gathering».

Wenn nicht, laden Sie die Seite neu oder schließen und öffnen Sie den Browser neu.



Ein kurzes Tutorial öffnet sich. Es eignet sich gut um die Basisfunktionen auszuprobieren bevor man den Raum betritt. Um es zu überspringen, klicken Sie auf « Skip tutorial ». In dem Tutorial lernen Sie:

- sich mit den **Pfeiltasten** Ihrer Tastatur oder mit «W» «A» «S» «D» im Raum zu bewegen.
- mithilfe des Mikrofonsymbols **Ihr Mikrofon stumm- und lautzuschalten**
- den **Content eines Objekts anzusehen** oder wieder zu schließen – zum Beispiel den Film im Vollbildformat ab 20 Uhr im Cinema! Nähern Sie sich dem Objekt und tippen Sie «X» auf Ihrer Tastatur.
- durch Türen in einen anderen Raum zu gehen.



Sie befinden sich jetzt in unserem Raum.

Zusätzlich zu den erwähnten Funktionen können Sie:

- mit Anderen per **Video chatten**, indem Sie sich in ihre Nähe stellen.
- **privaten Videokonversationen** an den Bars und Tischen beiwohnen.
- als „Geist“ durch andere Avatare gehen, wenn viel los ist, in dem Sie auf Ihrer Tastatur «G» gedrückt halten.
- Nachrichten in den allgemeinen Chat schreiben.
- auf dem Plan nachschauen, wo Sie sind.



Um kurz vor 20.00 Uhr werden wir Sie bitten, sich ins Cinema zu begeben, Platz zu nehmen, es sich gemütlich zu machen, Ihr Mikrofon stummzuschalten und auf «X» zu tippen um die Erstausstrahlung des Films *Finger's Pep's* in vollen Zügen im Vollbildformat genießen zu können!



Une production de l'École de cirque Pep's
adhérente à la Fédération Française des Écoles de cirque
9 chemin des Prés, 31700 Blagnac, France www.cirquepeps.fr

Direction artistique du projet : Nele Bühler www.nelebuehler.eu

